



کات کونجی:  
بلیا / قمودا  
چابرن  
قرینسیف

مجلس اتمام اسلام سیٹاقورا  
خطبة جمعة  
۱ می ۲۰۲۶ / ۱۳ ذو القعدة ۱۴۴۷ھ  
بلیا دان چابرن ماس کینی

أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ،  
فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

زمره المؤمنین رحمک اللہ،

برتقواله کفد اللہ ﴿سبحانه وتعالی﴾ دستیاث ساعت دان کتیک. طاعتی سکالا  
قرینته-ن دان جاءوهی سکالا لارغن-ن. سموکش کیت برجای ددنیا دان اخره. آمین،  
یا رب العالمین.

ساوداراکو، تراوتام کولوغن بلیا،

دالم سورة الكهف، تراقم قيصه سڪولوغن ڦمودا يڄ تڪوه اتس جالن ڪايمان، والاوقون مريڪ دڪليغي فرسڪيترن يڄ منچابر ڪايمان. فرمان الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ دالم ايات ڪ-۱۳:

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿۱۳﴾  
 يڄ برمقصود: "ڪامي چريٽاڪن ڪڏامو (واهاي محمد) ڦريجال مريڪ دغن بز؛ سسوغڪوهن مريڪ اداله اورغ-اورغ مودا يڄ برايمان ڪڏ توهن مريڪ، دان (اوليه يڄ دمڪين) ڪامي تمهڪن ڪڏ مريڪ ڦتونجوق."

علماء تفسير برفندغن بهاوا، والاوقون برفا ايات سبلومش تله مپوتڪن ڦرڪاتاءن "فتية" يڄ برارتي ڦمودا، اي داؤلغ سڪالي لاکي دالم ايات اين اوننوق منونجولڪن صيفت مريڪ، يعني بوڪن سبڪاي ڪولوغن ڦمودا بياسا، تتاڦي ڦمودا يڄ هاتيش برايمان دغن الله.

الإمام ابن كثير منجلسڪن بهاوا ڪولوغن ڦمودا أصحاب الكهف اين لبيه تربوڪ منيلاي سمولا ڦرسڦيڪتيف (perspektif) دان منريما ڪنرن بربنديڄ ڪولوغن يڄ لبيه براوسيا. والاوقون مريڪ هيڊوڦ دزمان يڄ مڄوڄي ڪايمان، مريڪ تتڦ تڪوه

دغن فرینسیف، دان ملتقن سفنوه اوسها دان کبرکنتوغن کغد الله ﴿سبحانه  
وتعالی﴾.

مک کتاهوءیه، الله تیدق منیلاي سسأورغ قد اوسیاش، تتاقي قد هاتي یغ اخلاص  
دان جیوا یغ توندوق کغد فندوان-ث. قیصه قومدا أصحاب الکهف این منجادی  
سقسی بهاوا الله مٹغت درجت، مملیهارا ایمان دان ممولیاکن مریک یغ مٹغل توهنث،  
والاوقون مریک تردیری درقد کولوغن قومدا.

### ساودارا یغ درحمتی الله،

کونتیکس دان چابرن کولوغن بلیا هاری این امت جاءوه بریندا جک دبندیغکن  
دغن اف یغ کیت سقسیکن ۱۵ اتاو ۲۰ تاهون یغ لالو.

دیواس این، بایق فنچاقاین فوسیتیف یغ داقت کیت سقسیکن، یغ منچرمینکن  
کمقوان دان کبولیهن بلیا دالم سکنف لاقغن. قد ماس یغ سام، تیدق داقت کیت  
نفیکن، بهاوا دزمان این، ماسیه ترداقت ایسو دان کجالا سوسیال یغ کادغکالا  
کولوغن بلیا ترقالیت دغنث.

مغاف بکیتو، ساوداراکو؟ جواڤن، کران دنیا سماکین تربوک. ڦغاروه نورما سجاکت، بائق ڦوسیتیف ماهوڦون نیکاتیف، سماکین ترسیبر لواس تنفا سمقادن. معلومت برکرق بکیتو ڦانتس منروسي میدیا دیکیتل.

چابرن بلیا هاری این سبئرث منچرمینکن چابرن لبیه بسر یغ بولیه ملندا سکئف لاقیسن مشارکت ایسوق. این کران رماج هاری این اداله باکل ایو باڤ، باکل ڦمیشین دان باکل ڦنجاک کینراسی یغ اکن داغ.

دسینیه قیصه ڦمودا أصحاب الکهف بریچارا کڤد کیت دغن ڦنوه معنا. مریک جوک ڦرته بردیری دتغه-تغه چابرن دان تکن یغ مڤکونچ کایمان. نامون چابرن ایت تیدق مرونتوهکن، هکن مڤرکوکوه کتکوهن جیوا مریک.

## ساوداراکو،

خطبه هاری این مڤاجق کیت مڤنتوق جاتی دیری بلیا مسلم منروسي تیک ڦندوان برایکوت:

ڦرتام: منیلائی ایتیکا دان مورل منروسي لینسا اسلام

هاري اين، نيلاي مورل سرېغ داؤكور برداسرکن حق اينديويدو دان فرسيشي مشارکت. حق کبيسن دبري فنکن، نامون سوءال تغکوغجواب، امانه دان هرک ديري کورغ دقرتيمبغکن. ليپته باکايان نورما سوسيال هاري اين، يغ تورت دبتوق اوليه ميديا، ممدغ هوبوغن سيکسوال (seksual) دلوار ايکتن فرنکاحن هاش منوسي لينسا کبيسن دان کريلاعن، تنفا مغمبيل کيرا کسن جغک فنجغش کغد اينديويدو، کلوارک دان مشارکت.

إسلام ممدغ ايسو اين دغن ليه مپلوروه. اي مغمبيل کيرا مصلحت جغک فنجغ، سقرتي منجاک قرتالين نسب، کحرمتن ديري سرتا مورل مشارکت. ايتواه سببش إسلام منتشکن بهاوا هوبوغن انتارا للاکي دان ونيئا هاش دبزکن دالم ايکتن فرکھوين يغ دترپما شرع. اين اداله ساتو بنتوق فرليندوغن يغ لاهير درقد کاسيه سايع الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ کغد همباش.

مک تيدق سموا يغ دترپما اوليه مائسي سلاري دغن اف يغ دقندو اوليه وحی. إسلام تيدق منفيکن حق، تتافي مغمبغين دغن تغکوغجواب دان حکمه يغ برقصيکن کغد کرضاءن الله ﴿سبحانه وتعالی﴾.

## كدوا: كبرائين مٺيليه ڪٻرن، بوڪن ڪياساءن

ساله ساتو اوجين ترپسر ڪيت هاري اين اداله اڦايلا يڄ ساله ڪلهتن بياسا. اڦايلا سسواتو ڦرڪارا منجادي ڪياساءن، ڪيت تيدق لاکي مڦرسوءالڪنڻ. سباڪاي چوتوه، طبيعت يڄ بوروق سفرتي منوتورڪن ڪات-ڪات ڪست دان برباءور لوچه. لبيه ممبمبڻڪن، سڪيران ڦرڪارا اين داغڪڦ نورمل دان تيدق ڦرلو دهنتيڪن اتاو داوبه، سدغڪن ڪيت تاهو بهاوا اي سبڻڻ اداله ساله دان بردوسا.

ساوداراکو، اسلام منڪسڪن بهاوا ڪٻرن تيدق داوکور دغن جومله بيلغن. السن "راماي اورغ بوات" تيدق بوليه دجاديڪن ڪايو اوڪور اونتوق منتونڪن سام اد سسواتو ڦرڪارا ايت بتول اتاو ساله. الله برفرمان دالم سورة الجاثية، ايات ۱۸ يڄ برمقصود: "گودين ڪامي جاديڪن اغڪاو (محمد) براد داتس سواتو شريعه، مڪ ايڪوتيله اي، دان جاعنله اغڪاو مغيڪوتي ڪهندق اورغ-اورغ يڄ تيدق مڄتاهوءي." جوسترو، ساورغ بليا مؤمن، سفرتي ڦمودا اصحاب الڪهف، هاروس ممڦو ممبيذاڪن انتارا حق دان باطل. اينيله ڦرينسيڦ يڄ ممبيذاڪن انتارا اينديويديو يڄ هاپوت دباوا اروس دان يڄ تڪوه برفڪڄ ڦد ڦندوان الهي.

## کتيک: ميمليه تمن فرجالن منوجو الله

ساوداراکو، کيت دبنقوق اوليه فرسکيترن، اوليه مريک يڭ کيت لواغکن ماس برسام، دان اوليه سوارا-سوارا يڭ ماسوق کدالم هاتي کيت. رسول الله ﷺ صلى الله عليه وسلم) قرنه مغيغتنکن دالم حديث-ن يڭ برمقصود: "سسأورغ ايت براد دأئس چارا (کياساءن) هيدوف صحابتن، مک هندقله دي قرهاتيکن دغن سيافا دي برصحابت. (روايت احمد)

هاري اين، ليغکن صحابت سرتا قغاروه کيت ترديري درقد مريک يڭ کيت تموي سچارا فيزيکل. جوک ترديري درقد سوارا دان واجه يڭ منمني کيت دميديا سوسيال، سرتا نيلاي-نيلاي اسيع يڭ ممقاروهي تنقا کيت سدري. چوتوهن، ملالوئي قمقاروه ديکيتل (pempengaruh digital). ستياف کليک (klik)، ستياف تونتون، ستياف ايکوتن، سموان منيغکلکن کسن کهد هاتي دان چارا کيت برفيکير. مک کيت فرلو بيچق ميمليه تمن فرجالن دان قغاروه يڭ مباوا کيت لبيه دکت کهد الله ﷻ سبحانه وتعالى).

حاضرین يڭ دموليکن،

سدريله بهاوا قمننتوقن جاتي ديري دالم كالغن بليا بوكن هاش ترلتق قد فوندق مريک  
سمات-مات. اي جوک مروفاکن امانه باکي کولوغن لبيه ديواس اونتوق ممبييغ دغن  
حکمه دان کاسيه سايغ.

برساما-ساماله کيت براوسها ملاهيرکن بليا يغ تکوه ايمان، جلس فرينسيش دان  
بيجقسان دالم متهادقي چابرن زمان. سموک الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ ممبييغ کيت سموا  
کجالن يغ دريضاءين-ن. آمين، يا رب العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْحُرْبَ وَالْإِعْتِدَاءَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعِفِينَ فِي عَزَّةٍ وَفِي فِلِسْطِينَ، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ آمَنًا، وَحُزْنَهم فَرَحًا، وَهَمَّهُمْ فَرَجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اَللّٰهُمَّ اَكْتُبِ السَّلَامَ وَالسَّلَامَ وَالْاَمْنَ وَالْاَمَانَ لِلْعَالَمِ كُلِّهِ وَلِلنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ .  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

عِبَادَ اللّٰهِ، اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ، وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللّٰهَ الْعَظِيْمَ  
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلٰى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ  
اللّٰهِ اَكْبَرُ، وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .